

Art. 23. A l'article 582 du Code Judiciaire, un 6° est ajouté pour ce qui concerne la Communauté flamande, libellé comme suit :

« 6° des litiges relatifs aux droits et aux obligations découlant de l'application du décret du [Y] portant organisation de l'assurance soins. »

Art. 24. Les articles 1, 2, 11, 12, 13, premier alinéa, 1° et 4°, 14, 15, 18 et 21 du présent décret entrent en vigueur le 1^{er} janvier 1999.

Pour les articles 4 et 13, premier alinéa, 3°, le gouvernement fixe la date d'entrée en vigueur.

Les autres dispositions entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2000.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 mars 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale,

L. MARTENS.

—
Note

(1) *Session 1998-1999.*

Documents. — Proposition de décret : 1239 - n° 1. — Motion : 1239 - n° 2. — Avis du Conseil d'Etat : 1239 - n° 3. — Amendements : 1239 - n°s 4 à 6. — Rapport : 1239 - n° 7. — Remarque de la Cour des Comptes : 1239 - n° 8. — Amendements : 1239 - n° 9.

Annales. — Discussion et adoption. Séances des 16 et 17 mars 1999.



N. 99 — 1522

[C - 99/35642]

16 MAART 1999. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 december 1971 tot bepaling van de werken en handelingen die vrijgesteld zijn ofwel van de bemoeiing van de architect, ofwel van de bouwvergunning, ofwel van het eensluidend advies van de gemachtigde ambtenaar

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet betreffende de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996, inzonderheid op de artikelen 42, § 2, tweede lid, en 43, § 1, tweede lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 december 1971 tot bepaling van de werken en handelingen die vrijgesteld zijn ofwel van de bemoeiing van de architect, ofwel van de bouwvergunning, ofwel van het eensluidend advies van de gemachtigde ambtenaar, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 16 juli 1996, 7 januari 1997 en 4 november 1997;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 8 april 1998;

Gelet op de beraadslaging van de Vlaamse regering op 28 april 1998 betreffende de aanvraag om advies bij de Raad van State binnen één maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 25 juni 1998, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Aan artikel 2 van het koninklijk besluit van 16 december 1971 tot bepaling van de werken en handelingen die vrijgesteld zijn ofwel van de bemoeiing van de architect, ofwel van de bouwvergunning, ofwel van het eensluidend advies van de gemachtigde ambtenaar, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse regering van 16 juli 1996, wordt een 13° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 13° het draineren voor landbouwdoeleinden van een goed door de aanleg van een geheel van ondergrondse zuig- en/of moerleidingen, omhullingsmaterialen en eindbuizen en van een geheel van boven- en/of ondergrondse uitmondingsvoorzieningen, controleputten en hulpstukken, mits aan de volgende vereisten voldaan is :

a) de bovengrondse zichtbare voorzieningen hebben maximale afmetingen van 1,00 m x 1,00 m en liggen gelijk met het maaiveld of met het talud van de ontvangende waterloop;

b) het drainageproject heeft geen betrekking op een goed met een aaneengesloten oppervlakte groter dan of gelijk aan 5 hectare;

c) de drainagewerken worden niet uitgevoerd in één of meer van de volgende gebieden of zones, aangeduid volgens een plan van aanleg, van kracht ingevolge de regelgeving met betrekking tot de ruimtelijke ordening :

- een groengebied;
- een natuurgebied;
- een natuurgebied met wetenschappelijke waarde;
- een natuurreservaat;
- een natuurontwikkelingsgebied;

- een parkgebied;
- een bosgebied;
- een overstromingsgebied;
- een valleigebied;
- een brongebied;
- een gebied met ecologische waarde of belang;
- een agrarisch gebied met bijzondere waarde;
- een gebied of zone die met één of meer van de bovenstaande gebieden of zones gelijkgesteld kan worden;
- d) de drainagewerken worden niet uitgevoerd in volgende gebieden of zones :
 - een archeologische site krachtens het decreet van 30 juni 1993 houdende bescherming van het archeologische patrimonium;
 - de perimeter van de zones krachtens het besluit van de Vlaamse regering van 17 oktober 1988 tot aanwijzing van speciale beschermingszones in de zin van artikel 4 van de richtlijn 79/409/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 2 april 1979 inzake het behoud van de vogelstand;
 - een gebied aangewezen krachtens de overeenkomst inzake watergebieden die van internationale betekenis zijn, opgemaakt te Ramsar op 2 februari 1971;
 - de beschermde duingebieden en de voor het duingebied belangrijke landbouwgebieden, aangeduid op grond van het decreet van 14 juli 1993 houdende maatregelen tot bescherming van de kustduinen;
- e) de drainagewerken worden niet uitgevoerd op minder dan 50 m van een van de volgende gebieden of zones :
 - een groengebied;
 - een natuurgebied;
 - een natuurgebied met wetenschappelijke waarde;
 - een natuurreservaat;
 - een natuurontwikkelingsgebied;
 - een gebied of zone die met één of meer van de bovenstaande gebieden of zones gelijkgesteld kan worden;
- f) voor de drainagewerken is geen milieueffectrapport vereist; ».

Art. 2. Aan artikel 3, 5°, van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse regering van 16 juli 1996, wordt de volgende bepaling toegevoegd :

« h) het draineren van grond, louter voor de aanleg van de tuin. »

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor de ruimtelijke ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 16 maart 1999.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening,
S. STEVAERT

TRADUCTION

F. 99 — 1522

[C - 99/35642]

16 MARS 1999. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté royal du 16 décembre 1971 déterminant les travaux et actes exonérés ou de l'intervention de l'architecte ou du permis de bâtir ou de l'avis conforme du fonctionnaire délégué

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret relatif à l'aménagement du territoire, coordonné le 22 octobre 1996, notamment le articles 42, § 2, deuxième alinéa, et 43, § 1^{er}, deuxième alinéa;

Vu l'arrêté royal du 16 décembre 1971 déterminant les travaux et actes exonérés ou de l'intervention de l'architecte ou du permis de bâtir ou de l'avis conforme du fonctionnaire délégué, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 16 juillet 1996, 7 janvier 1997 et 4 novembre 1997;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 8 avril 1998;

Vu la délibération du Gouvernement flamand du 28 avril 1998 relative à la demande d'avis du Conseil d'Etat dans un délai d'un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 21 août 1997, en application de l'article 84, premier alinéa, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand des Travaux publics, du Transport et de l'Aménagement du Territoire;
Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 2 de l'arrêté royal du 16 décembre 1971 déterminant les travaux et actes exonérés ou de l'intervention de l'architecte ou du permis de bâtir ou de l'avis conforme du fonctionnaire délégué, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand des 16 juillet 1996, il est ajouté un point 13°, libellé comme suit :

« 13° le drainage d'un bien à des fins agricoles en aménageant un ensemble de canalisations souterraines mère et/ou d'évacuation, de matériaux enveloppants et de canalisations finales et d'un ensemble d'équipements de débouchés, de puits de visite et de pièces auxiliaires, à condition qu'il soit satisfait aux exigences suivantes :

a) les équipements visibles en surface ont des dimensions maximales de 1,00 x 1,00 m et se situent au même niveau du terrain naturel ou du talus du cours d'eau récepteur;

b) le projet de drainage n'a pas trait à un bien comprenant une surface adjacente supérieure ou égale à 5 hectares;

c) les travaux de drainage ne sont pas exécutés dans une ou plusieurs régions ou zones suivantes, indiquées suivant un plan d'aménagement, en vigueur suite à un règlement relatif à l'aménagement du territoire :

— une zone verte;

— une zone naturelle;

— une zone naturelle à valeur scientifique;

— une réserve naturelle;

— une zone naturelle de développement;

— une zone de parc;

— une zone forestière;

— une zone inondable

— une zone de vallée;

— une zone de sources;

— une zone à valeur ou intérêt écologique;

— une zone agricole à valeur spécifique;

— une région ou zone pouvant être assimilée avec une ou plusieurs régions ou zones susmentionnées;

d) les travaux ne sont pas exécutés dans les régions ou zones suivantes :

— un site archéologique en vertu du décret du 30 juin 1993 portant protection du patrimoine archéologique;

— le périmètre des zones en vertu de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 octobre 1988 désignant des zones de protection spéciales dans le sens de l'article 4 de la directive 79/409/CEE du conseil des communautés européennes du 2 avril 1979 concernant la conservation des oiseaux sauvages;

— une zone désignée en vertu de la Convention de zones humides d'importance internationale, faite à Ramsar le 2 février 1971;

— les zones de dunes protégées et les zones agricoles d'intérêt pour les zones des dunes, désignées sur la base du décret du 14 juillet 1993 portant les mesures de protection des dunes côtières;

e) les travaux de drainage ne sont pas exécutés à moins de 50 mètres d'une des régions ou zones suivantes :

— une zone verte;

— une zone naturelle;

— une zone naturelle à valeur scientifique;

— une réserve naturelle;

— une zone naturelle de développement;

— une région ou zone pouvant être assimilée avec une ou plusieurs régions ou zones susmentionnées;

f) une évaluation des incidences sur l'environnement n'est pas requise pour des travaux de drainage; ».

Art. 2. A l'article 3, 5° du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand des 16 juillet 1996, la disposition suivante est insérée :

« h) le drainage d'un terrain, uniquement pour l'aménagement d'un jardin. »

Art. 3. Le Ministre flamand ayant l'aménagement du territoire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 mars 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Travaux publics, du Transport et de l'Aménagement du Territoire,

S. STEVAERT